## **TOTALPACK FLEX DD**



**COMPRESSOR DE PARAFUSO** 

PRIMEIRA NO BRASIL



PRIMEIRA NO MUNDO



## A METALPLAN ESCOLHEU SER A NÚMERO UM EM EFICIÊNCIA ENERGÉTICA

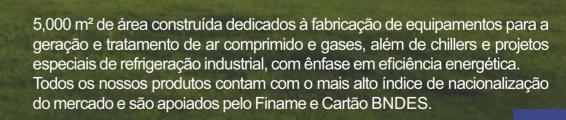
1º NO BRASIL ISO 500017 1º NO MUNDO GESTÃO DE ENERGIA

Desde 1986, a Metalplan tem participado dos maiores projetos de ar comprimido no Brasil, tornando-se líder absoluta em compressores de parafuso até 30 hp no país.

Entre tantas conquistas, nenhuma se compara ao êxito de sermos o primeiro fabricante de compressores do mundo e a primeira empresa brasileira 100% certificada ISO 50001 – Gestão de Energia.

Além do pioneirismo e da exclusividade, esse feito representa o foco total da Metalplan em eficiência energética, contribuindo para a competitividade dos nossos clientes e para o futuro do planeta.

**METALPLAN** 





Presença em 23 países e quatro continentes, há mais de vinte anos.









ambev MICHELIN FURNAS



**Bridgestone** 















Braskem



**D**-BASF





**■** LouisDreyfus



































































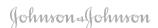




Panasonic















































































# AR COMPRIMIDO - USO GERAL

A norma ISO 8573 é a referência internacional para sistemas de ar comprimido de alta eficiência, com foco no nível de contaminação e nas classes de qualidade (pureza), de acordo com cada tipo de aplicação.

Publicada em 1991, foi traduzida pela Metalplan em 1992, posicionando o Brasil na vanguarda de sua utilização.

A terceira edição é de 2010, quando foi introduzida a classe de qualidade Zero, motivo de controvérsia entre usuários, fabricantes de equipamentos, laboratórios e entidades certificadoras.

#### **INSTALAÇÃO PADRÃO ISO-8573 CONTAMINANTES** ÁGUA - umidade ÓLEO - concentração total mero máximo de partículas por m³ (d = dimensão da partícula) (líquido/aerossol/vapor) (°C) (mn/m<sup>3</sup>) : 20 000 < 400 ≤ 0,01 400.000 ≤6.000 ≤100 2 ≤ 0,1 90 000 ≤1.000 3 -20 ≤ 1 4 ≤ 10.000 4 +3 ≤ 5 5 ≤100.000 5 +7 +10 6 Concentração mássica - C<sub>n</sub> Concentração Água Líquida Cw $0 < C_n \le 5$ C<sub>w</sub> ≤ 0,5 $5 < C_n \le 10$ $0.5 < C_w \le 5$ 5 < C<sub>w</sub> ≤ 10 $C_n > 10$ C<sub>w</sub> > 10 classe de SISTEMAS TÍPICOS ISO **APLICACÕES** qualidade Ar comprimido seco, com ponto de orvalho médio entre 5°C e 15°C, [1:6:1]<sup>a</sup> ideal para pequenas vazões e proteção localizada de válvulas, cilindros, ferramentas pneumáticas, automação, jateamento, pintura, etc. O filtro de carvão ativado garante a eliminação de odores e um residual de óleo < 0,003 mg/m³, adequado para clínicas odontológicas e aplicações similares, desde que o ar não seja utilizado como única fonte de respiração humana. Este é o sistema de tratamento mais largamente utilizado na indústria. [1:4:1] Seu abrangente nível de proteção atende a diversos setores, como o automobilístico, plástico, têxtil, papeleiro, mecânico, metalúrgico, etc. Qualidade similar ao sistema anterior, porém com eliminação de odores e [1:4:1] um menor residual de óleo (<0,003 mg/m³), importante em geração de N<sub>2</sub> e 0, indústrias alimentícias, químicas, farmacêuticas, etc. Qualidade similar aos dois sistemas anteriores quanto aos contaminantes [1:4:0] "áqua" e "partículas sólidas". Atende a Classe Zero em termos do contaminante "óleo", com seguranca máxima [1:2:1] Utilizado quando o ar entra em contato com produtos higroscópicos (cimento, leite em pó, resinas, liofilizados, etc.), devido ao risco de absorção do vapor [1:1:1] d'água e de congelamento quando for submetido a baixas temperaturas. [1:2:1] Um baixíssimo ponto de orvalho com retenção máxima de particulados é fundamental na fabricação de fibras óticas, circuitos integrados, compact discs, [1:1:1] processamento de filmes, instrumentação, siderurgia, reatores nucleares, etc. [1:2:0]Qualidade similar aos dois sistemas anteriores quanto aos contaminantes "água" e "partículas sólidas". Atende a Classe Zero em termos do contaminante "óleo", com segurança máxima



## O ZERO QUE NÃO É ZERO!

## "Class 0: as specified by the equipment user or supplier and more stringent than Class 1"

A Classe Zero [0:0:0] da ISO 8573.2010 determina que os teores máximos de água, óleo e partículas sólidas devem ser menores aos encontrados na Classe Um [1:1:1]. Dessa forma, é obrigatório assumir que os teores da Classe Zero devem estar abaixo do limite de sensibilidade dos instrumentos de medição adotados para a determinação da Classe Um, limite este que deve ser informado pelo laboratório contratado pelo usuário ou pelo fornecedor dos equipamentos.

A Classe Zero é indicada para segmentos específicos da indústria, mas não atende os teores de pureza exigidos para respiração humana ou para uso hospitalar, com normas mais rigorosas a serem obedecidas.

Para todas essas aplicações, nossos compressores PowerPack Zero e TotalPack Zero entregam um teor de óleo Classe Zero, abaixo de 0,01 mg/m³, sem qualquer necessidade de tratamento, desde que o teor de óleo presente no ar ambiente esteja abaixo desse valor.

## TEOR DE ÓLEO NO AR AMBIENTE

De acordo com o Compressed Air and Gas Institute · USA, o teor médio de óleo na atmosfera varia de 0.05 a 0.5 mg/m³, um nível entre 5 e 50 vezes superior à Classe Um.

Em zonas industriais e centros urbanos, esse teor chega a 5 mg/m<sup>3</sup>, limite máximo de exposição do ser humano aos vapores de óleo, conforme a Occupational Safety and Health Administration (29CFR) e o Ministério do Trahalho (NR-15).

Segundo a ONU, algumas plantas industriais apresentam concentrações de óleo na atmosfera de até 300 mg/m³.

Em outras palavras, o ar ambiente aspirado por qualquer tipo de compressor pode conter muito mais óleo do que o volume liberado por um compressor lubrificado ( $< 3.0 \,\mathrm{mg/m^3}$ ), mesmo sem tratamento.

### O MITO DO "COMPRESSOR CLASSE ZERO"

Seja pela presenca de óleo no meio ambiente, seja pela tecnologia de muitos compressores oil free, nos quais existe óleo na caixa de engrenagens, é inverídico falar em "risco zero de contaminação".

Pela norma, a única afirmação possível é que um "determinado fluxo de ar comprimido atende a Classe Zero", mas nunca que um "determinado compressor atende a Classe Zero". E esse fluxo precisa ser permanentemente monitorado.

Por isso, o tratamento do ar comprimido é indispensável, seja qual for o tipo do compressor, até porque os demais contaminantes - água e partículas sólidas – estarão sempre presentes no sistema, mesmo quando a concentração de óleo for desprezível.



Compressores lubrificados podem atender perfeitamente a Classe Zero, com eficiência energética superior e risco zero de contaminação, desde que seja instalado um módulo de segurança adicional ao sistema de tratamento convencional.

"Qualquer tipo de compressor aspira um ar ambiente que pode conter uma concentração de óleo até trinta mil vezes superior ao limite máximo aceito pela norma ISO 8573 - Classe Zero.

Diante desse fato, a tecnologia do compressor - lubrificado ou isento de óleo - faz pouca diferenca: o tratamento do ar comprimido será sempre indispensável para atender a Classe Zero."



São duas opções de GARANTIA ESTENDIDA, sem paralelo no mercado:





Gold 2 ANOS

Platinum 5 ANOS

Você acessa as condições e ajusta-se à garantia que vai ao encontro das suas necessidades. Um livreto servirá para o controle da garantia escolhida.

- Sem contrato de manutenção.
- Sem limite de horas.
- Sem custo adicional.
- Sem surpresas.

Para contar com esse benefício, a única exigência é a comprovada utilização, de forma exclusiva, de **peças originais** Metalplan e **mão-de-obra** de um Serviço Autorizado Metalplan.



"Para a aquisição de novos compressores, a **Castelo** avaliou o investimento inicial, o consumo de energia e a confiabilidade dos fornecedores.

Também levamos em conta a **garantia**, o custo e a estrutura do Pós-Venda da Metalplan, que se mostraram impatívois

Por todas essas razões, estamos muito satisfeitos com nossa escolha."



Marcelo Cereser Diretor Superintendente Castelo Alimentos S.A.



## **TOTALPACK FLEX DD**

**TOTALMENTE INTEGRADO - TOTALMENTE FLEXÍVEL** 

COMPRESSOR DE PARAFUSO
COM SECADOR E FILTROS INTEGRADOS



rotary SCREW

STAGE

SECADOR & FILTROS integrados

10 a 250 hp

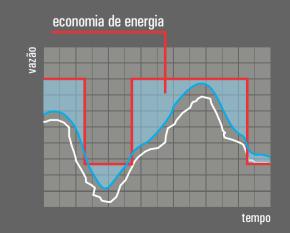


## **TECNOLOGIA FLEX**

A tecnologia FLEX - velocidade variável - garante uma redução do consumo de energia de até 35% em comparação com os compressores convencionais

35% ECONOMIA

- energia elétrica
- economia de energia
- aguisição & instalação
- manutenção & operação



## MÓDULO **INVERSOR DE FREQUÊNCIA**

## **VARIADOR DE** VELOCIDADE

Controla a rotação do motor elétrico e produz ar comprimido conforme a demanda do usuário, com proporcional economia de energia



## **MASTERCONTROL**

Painel microprocessado com IHM intuitiva. Permite ao operador visão e controle abrangentes, com memorização de dados fundamentais.



### **ARREFECIMENTO**

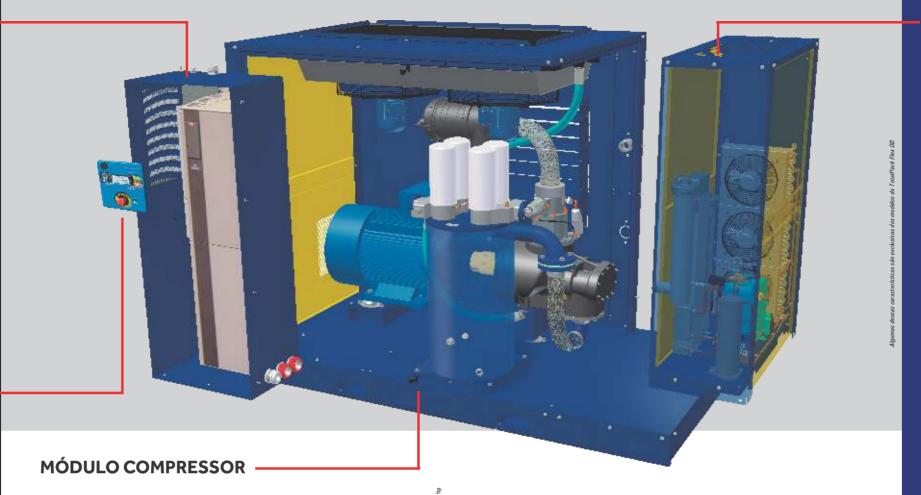
O fluxo de ar do *módulo compressor* é independente do fluxo do *módulo inversor de frequência* e do *módulo secador&filtros*. A exaustão do ar quente é na face superior, evitando a recirculação e facilitando a extração



## **NÍVEL DE RUÍDO**

Além de perfeitamente adequados à legislação em vigor, os compressores Metalplan fornecem um nível de ruído de 72±3 dBA, conforme ISO 2125. Isso permite que sejam instalados próximos aos usuários





## **UNIDADE COMPRESSORA**

Reconhecida como uma das mais eficientes do mundo. A primeira revisão ocorre entre 20 mil e 24 mil horas1 de operação, podendo atingir 48 mil horas, mediante controles específicos.



#### **MOTOR DE ALTO RENDIMENTO**

Motores padrão de mecado (IR2 e IR3): reduzem entre 7% e 14% o consumo de energia. Concorrentes importantes utilizam motores com

carcacas customizadas e exclusivas.



### ACOPLAMENTO DIRETO

RELAÇÃO DE VELOCIDADE 1:1 RPM motor elétrico = RPM unidade compressora.



## FILTRO DE ADMISSÃO HEAVY DUTY

Com três estágios de filtração, apresenta grande eficiência de separação, baixa restrição ao fluxo e máxima proteção ao compressor, mesmo em ambientes com elevada contaminação.

## **VÁLVULAS INTEGRADAS**

Poucas pecas móveis contribuem para a confiabilidade do conjunto e facilidade de reparo. Contém a válvula termostática, válvula de pressão mínima e sonda térmica.



## TROCADORES DE CALOR

Em alumínio brasado, super-dimensionados e responsáveis pelas baixas temperaturas do conjunto. Garantem máximo RENDIMENTO ISOTÉRMICO e



### FILTROS SPIN ON

eficiência energética imbatível.

Filtro de óleo e separador coalescente distantes do tanque de óleo: manutenção rápida e pureza máxima do ar comprimido.

### ROTOR OIL EXTRA

Lubrificante sintético de alta durabilidade (8000 horas), recebe aditivos para operar em climas quentes e elevada umidade.

#### ROTOR OIL EXTRA FOOD GRADE

100% oil free equivalent. Atóxico e indispensável na indústria alimentícia.



## MÓDULO **SECADOR & FILTROS**

## **SECADOR** & FILTROS integrados

pré-filtro coalescente secador por refrigeração pós-filtro coalescente



## HIGH TEMPERATURE DESIGN

O mais resistente em altas temperaturas. Projetado para clima tropical (ISO 7183-A2).



## EXCLUSIVIDADE TÉCNICA

Único na sequência correta da ISO 8573 [1.4.1].



## TRIPLA ISOLAÇÃO

O módulo secador & filtros é isolado do módulo do compressor por uma chapa de aço e duas camadas de isolante térmico, com 60 mm de espessura.





A «transmissão direta» propagada por alguns fabricantes não é verdadeiramente direta, porque exige uma caixa de engrenagens lubrificada e pressurizada, que fica em contato com o motor elétrico. Ela é isolada do mesmo por retentores e selos de vedação, sujeitos a desgaste e ruptura.

Quando isso ocorre, o motor elétrico queima. Como se trata de um motor especial, cujo fundido já contempla a caixa de engrenagens, ele não se encontra disponível no mercado. Assim, você é obrigado a arcar com um custo ao menos 4 vezes superior ao de um motor de «prateleira».

airend turbinado: menor rendimento m³/h x hp



altas temperaturas & altas rotações nos rotores



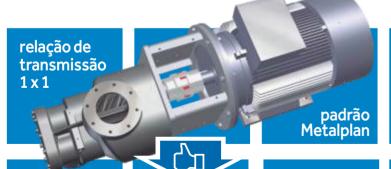
motor fora de padrão: substituição caríssima

vazamento

de óleo das

engrenagens

para o motor!



baixas rotações: rendimento superior



motor elétrico IP-55-F IR-2 ou IR-3

acoplamento direto com CAIXA SECA baixas temperaturas nos rotores

O acoplamento direto puro, adotado nos compressores PowerPack e TotalPack Flex DD da Metalplan, representa o que há de mais eficiente em termos de transmissão mecânica, aproximando-se de 100%, enquanto a transmissão por engrenagens não ultrapassa 97%.

A «caixa» onde se localiza o acoplamento direto limita-se a uma estrutura de sustentação, aberta ao ambiente, sem qualquer tipo de lubrificação.



#### **DUAL CONTROL**

Quando há consumo de ar, o Dual Control opera o compressor no sistema carga/alívio. Quando não, o Dual Control desliga automaticamente o compressor. Um recurso que economiza energia e prolonga a vida da máquina.

#### INTERFACE HOMEM/MÁQUINA

Visualização permanente das principais funções do compressor:

- Desligado/Partindo/Parado-
- Carga/Alívio-Manutenção/Falhas-
- Stand by
- Temperatura de entrada do ar comprimido
- Temperatura de condensação
- Pressão/Temperatura de descarga
- Ponto de Orvalho (TotalPack)
- Horímetro Carga/Alívio
- ALARME ÁUDIO-VISUAL DE MANUTENÇÃO/FALHAS
- Visualização da rotação do motor
- Visualização da vazão
- Visualização da pressão e temperatura em formato gráfico





#### TECNOLOGIA TOUCH SCREEN

## CONFIGURAÇÕES DE OTIMIZAÇÃO ENERGÉTICA

- Ajuste da pressão de Carga/Alívio
- Ajuste do set point da pressão (somente FLEX)
- Controle de rotação do motor
- Ajuste automático da vazão em função do set point
- Alternância do modo stand by para modo contínuo
- Operação escalonada com mais de um compressor
- Temporização para alarme de baixa pressão, em caso de grandes vazamentos na rede de ar comprimido
- Comunicação com gerenciador eletrônico Maestro (p. 51)

## AVISO DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA

Utiliza contagem regressiva de tempo e mensagens de texto. Indica o momento da substituição das peças sobressalentes:

óleo - filtro de óleo - separador ar/óleo - filtro de admissão - elementos coalescentes - acoplamento - limpeza dos resfriadores - revisão geral.

## DIAGNÓSTICO GERAL & FUNÇÕES ESPECIAIS

- Histórico de falhas e alertas dos últimos 50 registros
- Sobrecorrente de todos os motores elétricos
- Alta temperatura do óleo e do ponto de orvalho
- Alta pressão do ar comprimido
- Alta/Baixa pressão do secador integrado
- Temporização de pré-resfriamento do secador integrado
- Falhas/Calibração dos sensores de temperatura e pressão
- Temporização otimizada de partida do motor principal/purgadores
- Falha geral (via bornes)
- Partida/Parada remotas Carga/Alívio remotos (via bornes)
- Funções 100% via modbus
- Conversão de unidades (°C/°F) (bar/psi)
- Idiomas: Português/Inglês
- ACESSO VIA INTERNET: MENSAGENS POR E-MAIL E CELULAR



"A Albioma é um grupo francês especializado na produção de energia a partir de fontes renováveis.

Nosso savoir faire em eficiência energética privilegia a busca por parceiros com a mesma filosofia de trabalho.

Por isso, a certificação ISO 50001 em Gestão de Energia da Metalplan chamou nossa atenção. Ao analisar as características de seus compressores, ficamos convencidos do seu elevado desempenho.

Em funcionamento, além de confirmarem nossas expectativas, esses compressores revelaram-se de alta confiabilidade, substituindo com vantagens nossos antigos equipamentos."

Márcio Juliano Preteli Gerente de Manutenção



## TOTALPACK FLEX DD/ POWERPACK FLEX DD VAZÕES X PRESSÕES

Potência	Vazão efetiva		Pressão	
hp (kW)	pcm	m³/h	bar(e)	psig
50 (37)	69 – 245	117 – 416	7,5	109
	68 – 231	115 – 393	9	131
	68 – 212	115 – 361	11	160
	67 – 197	113 – 336	12,5	181
60* (45)	99 – 302	168 – 514	7,5	109
	98 – 284	167 – 482	9	131
	97 – 257	164 – 437	11	160
	98 – 237	163 – 403	12,5	181
75* (55)	99 – 378	168 - 643	7,5	109
	98 – 351	166 - 596	9	131
	97 – 315	165 - 536	11	160
	138 – 288	234 - 489	12,5	181
100* (75)	134 – 529	227 - 900	7,5	109
	133 – 476	226 - 809	9	131
	131 – 404	222 - 687	11	160
	130 – 352	221 - 598	12,5	181
125* (90)	134 – 625	227 - 1063	7,5	109
	133 – 588	226 - 1000	9	131
	131 – 538	222 - 914	11	160
	130 – 499	221 - 849	12,5	181
150* (110)	226 - 791	384 - 1345	7,5	109
	224 - 738	380 - 1255	9	131
	222 - 668	377 - 1135	11	160
	220 - 615	374 - 1045	12,5	181
200* (150)	463 –1075	787 – 1828	7,5	109
	470 – 867	799 – 1475	9	131
	480 – 770	816 – 1308	11	160
250* (185)	463 – 1202	787 – 2044	7,5	109
	470 – 987	799 – 1678	9	131
	480 – 859	816 – 1460	11	160

<sup>\*</sup>Disponíveis somente em 380V e 440V para modelos FLEX (inversor de frequência)

## TOTALPACK FLEX DD/ POWERPACK FLEX DD **DIMENSÕES**

Modelo	Dimensões (mm)			
ivioueio	comp.	altura	larg.	
PowerPack Flex DD 050	1096	1720	1630	
TotalPack Flex DD 050	1096	1720	2123	
PowerPack Flex DD 060	1096	1720	1630	
TotalPack Flex DD 060	1096	1720	2123	
PowerPack Flex DD 075	1096	1720	1745	
TotalPack Flex DD 075	1096	1720	2238	
PowerPack Flex DD 100	1299	1872	1830	
TotalPack Flex DD 100	1299	1872	2415	
PowerPack Flex DD125	1662	1900	2370	
TotalPack Flex DD 125	1662	1900	2930	
PowerPack Flex DD 150	1662	1900	2370	
TotalPack Flex DD 150	1662	1900	2930	
PowerPack Flex DD 200	1965	2198	2663	
TotalPack Flex DD 200	1965	2198	3515	
PowerPack Flex DD 250	1965	2198	2663	
TotalPack Flex DD 250	1965	2198	3515	



## TOTALPACK FLEX/ POWERPACK FLEX VAZÕES X PRESSÕES

Potência	Vazão efetiva		Pressão	
hp (kW)	pcm	m³/h	bar(e)	psig
10 (7,5)	39,8	67,7	7,5	109
	36,5	62,1	9,0	131
	34,9	59,3	11,0	160
	32,2	54,7	12,0	181
15 (11)	61,4	104,4	7,5	109
	55,9	95,0	9,0	131
	51,3	87,2	11,0	160
	47,6	80,9	12,0	181
25 (18,5)	108,2	183,9	7,5	109
	96,6	164,2	9,0	131
	87,6	148,9	11,0	160
	80,6	137,0	12,0	181
30 (22)	127,3	216,4	7,5	109
	116,7	198,4	9,0	131
	106,1	180,3	11,0	160
	95,5	162,3	12,0	181
40 (30)	179,5	305,2	7,5	109
	167,1	284	9,0	131
	157,7	268,1	11,0	160
	142,1	241,6	12,0	181
50 (37)	216,9	368,7	7,5	109
	201,3	342,2	9,0	131
	188,9	321	11,0	160
	176,4	299,9	12,0	181
60* (45)	250,7	426,2	7,5	109
	233	396,1	9,0	131
	212,5	361,3	11,0	160
	199,4	339	12,0	181
75* (55)	330	561	7,5	109
	303,2	515,4	9,0	131
	284,4	483,5	11,0	160
	265,6	451,5	12,0	181
100* (75)	429	729,3	7,5	109
	398,8	677,9	9,0	131
	368,6	626,6	11,0	160
	328,6	558,6	12,0	181
125* (90)	568,9	967,1	7,5	109
	522,1	887,6	9,0	131
	472,2	802,8	11,0	160
	432,6	735,4	12,0	181
150* (110)	716,6	1218,2	7,5	109
	687,4	1168,6	9,0	131
	612,6	1041,4	11,0	160
	566,8	963,6	12,0	181

\*Disponíveis somente em 380V e 440V para modelos FLEX (inversor de frequência)

## TOTALPACK FLEX/ POWERPACK FLEX **DIMENSÕES**

No. dele	Dimensões (mm)			
Modelo	comp.	altura	larg.	
PowerPack 010	452	1022	1027	
TotalPack 010	452	1022	1342	
PowerPack Flex 010	452	1022	1027	
TotalPack Flex 010	452	1022	1342	
PowerPack 015	500	1182	1027	
TotalPack 015	500	1182	1392	
PowerPack Flex 015	500	1182	1027	
TotalPack Flex 015	500	1182	1392	
PowerPack 025	527	1360	1277	
TotalPack 025	527	1360	1642	
PowerPack Flex 025	527	1360	1277	
TotalPack Flex 025	527	1360	1642	
PowerPack 030	1142	1465	1078	
TotalPack 030	1142	1465	1553	
PowerPack Flex 030	1142	1465	1078	
TotalPack Flex 030	1142	1465	1553	
PowerPack 040	1142	1465	1078	
TotalPack 040	1142	1465	1553	
PowerPack Flex 040	1142	1465	1078	
TotalPack Flex 040	1142	1465	1553	
PowerPack 050	1142	1465	1078	
TotalPack 050	1142	1465	1553	
PowerPack Flex 050	1142	1465	1078	
TotalPack Flex 050	1142	1465	1553	
PowerPack 060	1468	1633	1405	
TotalPack 060	1468	1633	1898	
PowerPack Flex 060	1468	1633	1844	
TotalPack Flex 060	1468	1633	2337	
PowerPack 075	1468	1633	1405	
TotalPack 075	1468	1633	1898	
PowerPack Flex 075	1468	1633	1844	
TotalPack Flex 075	1468	1633	2337	
PowerPack 100	1468	1633	1405	
TotalPack 100	1468	1633	1898	
PowerPack Flex 100	1468	1633	1844	
TotalPack Flex 100	1468	1633	2337	
PowerPack 125	1835	1924	1777	
TotalPack 125	1835	1924	2348	
PowerPack Flex 125	1835	1924	2318	
TotalPack Flex 125	1835	1924	2889	
PowerPack 150	1835	1924	1777	
TotalPack 150	1835	1924	2348	
PowerPack Flex 150	1835	1924	2318	
TotalPack Flex 150	1835	1924	2889	

Desempenho conforme ISO1217:2009, Anexos C e E

## **ITENS OPCIONAIS & EQUIPAMENTOS ENGENHEIRADOS**

Os compressores Metalplan podem ser personalizados de acordo com a sua aplicação. Cores especiais, proteção contra intempéries, isolamento acústico ampliado, recuperadores de calor, filtros para ambientes agressivos e muitos outros itens estão disponíveis para análise.

- IMPORTANTE

  1.0 compressor nunca deve ser exposto a condições climáticas adversas (chuva, sol, neve, etc.).

  2.A temperatura ambiente no local escolhido de instalação do compressor deve estar sempre dentro dos limites indicados no manual de instruções.

  3.Execute a manutenção no compressor rotineiramente, conforme indicado no manual de instruções.
- muicauo no manual de instruções.

  4.Ao limpar o compressor, desconecte-o da eletricidade e use apenas um pano úmido. Nunca use límuidos ou sobrentes.
- pano úmido. Nunca use liquidos ou solventes. 5.Prepare um compressor de *back-up*, no caso do compressor parar devido a mau funcionamento ou ativação de seus dispositivos de proteção.

Com onze plantas no Brasil, Argentina e EUA, a Coteminas tornou-se uma das maiores indústrias têxteis do mundo, controlando marcas como M. Martan, Artex e Santista. Sua elevada competitividade é resultado da combinação de custos sob rígido controle e alta

produtividade operacional.

"Desde 1989, já adquirimos mais de 200.000 m³/h em equipamentos da Metalplan. Posso assegurar que somente a qualidade dos seus produtos e de seu atendimento justificam essa parceria de tantos anos."





## **AirCare** 96% DOS CLIENTES PLENAMENTE SATISFEITOS Só quando a assistência técnica precisa ser acionada, é que você realmente conhece o comprometimento e a integridade de um fornecedor. Por isso, temos plena consciência da responsabilidade em manter e melhorar o índice de satisfação alcancado pelo nosso Pós-Venda, apurado por uma pesquisa periódica com todos os clientes que receberam atendimento local. Auditada por uma empresa independente, essa pesquisa cumpre com todas as exigências da nossa certificação ISO 9001. Esse nível de êxito é função das mais de 70 oficinas autorizadas e 200 técnicos qualificados em todo o Brasil, apoiados por um exclusivo convênio com o SENAI para a formação de mecânicos, o que permite à Metalplan oferecer o Pós-Venda mais elogiado

## GRANDE ESTOQUE DE PEÇAS ORIGINAIS





EFICIÊNCIA MÁXIMA NO PÓS-VENDA



MAIS DE 200 TÉCNICOS

**ESPECIALIZADOS** 

"A Tramontina exige excelência e competitividade de seus fornecedores. Devido ao seu baixo custo operacional e alto desempenho, o compressor TotalPack Flex (200 hp) da Metalplan superou todas as expectativas da companhia, permitindo que rompêssemos o monopólio de um único fornecedor de ar comprimido na Tramontina."

Rafael Costa ARG Equipamentos Distribuidor e Serviço Autorizado Metalplan Bento Gonçalves-RS

TRAMONTINA



do mercado, reconhecido pela competência e seriedade de seus

SAM: fachada padrão

CONVÊNIO EXCLUSIVO SENAI-METALPLAN PARA A FORMAÇÃO DE MECÂNICOS

**SENAI** 

